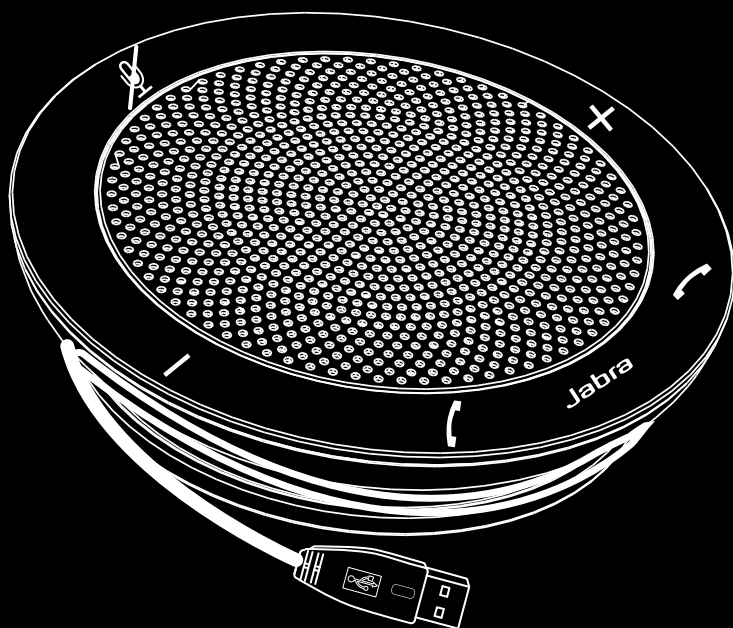


Jabra®

# Jabra SPEAK™ 410



Руководство пользователя

[www.jabra.com](http://www.jabra.com)

## СОДЕРЖАНИЕ

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ .....	3
ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ .....	3
УСТАНОВКА.....	4
ПОДКЛЮЧЕНИЕ .....	4
НАСТРОЙКА.....	4
ФУНКЦИИ ВЫЗОВА.....	4
ПОЛУЧЕНИЕ ПОМОЩИ .....	6

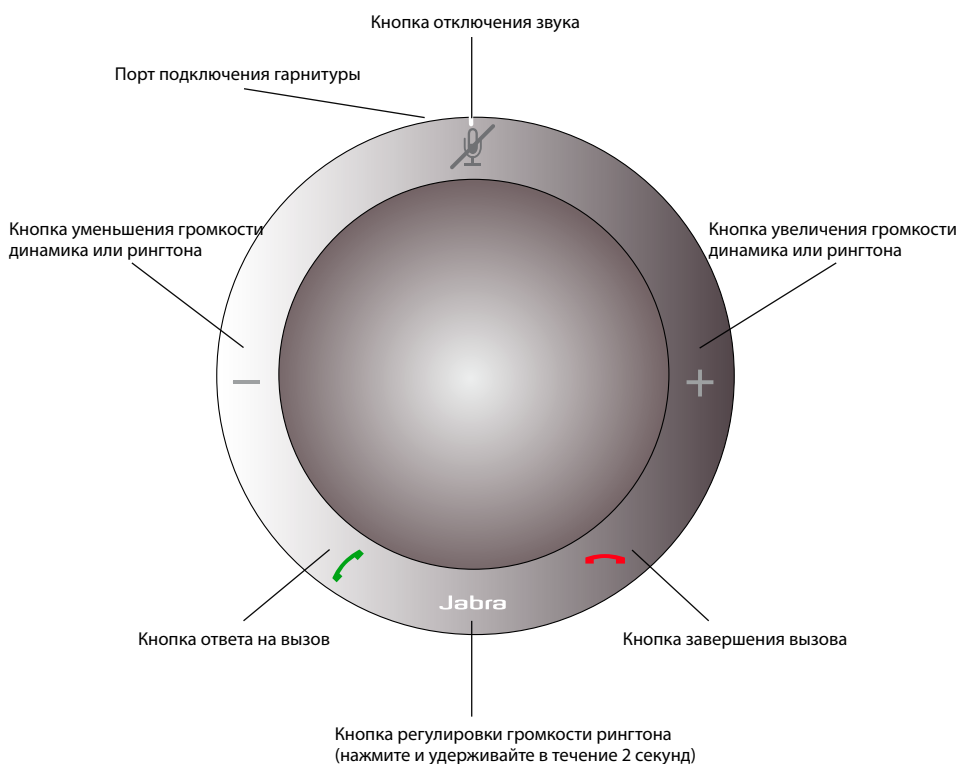
# ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ

Поздравляем с приобретением нового спикерфона Jabra SPEAK 410. Мы уверены, что вам придется по душе широкий набор предоставляемых им функций, а сам спикерфон будет простым в использовании.

## Функции спикерфона Jabra SPEAK 410

- Широкополосный звуковой канал для улучшения качества звука.
- Всенаправленный микрофон.
- Полностью интегрированные элементы управления вызовами для дистанционного использования программного телефона.
- Ожидание вызова (требуется поддерживаемый программный телефон с функцией ожидания вызова).
- Светодиодные и звуковые индикаторы.

## ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ



# УСТАНОВКА

## Jabra PC Suite

Jabra PC Suite — это набор программ для поддержки спикерфона Jabra SPEAK 410.

Чтобы установить пакет Jabra PC Suite, запустите файл установки на установочном компакт-диске из комплекта поставки или загрузите его последнюю версию с веб-сайта Jabra по адресу [www.jabra.com/pcsuite](http://www.jabra.com/pcsuite).

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Чтобы подключить спикерфон Jabra SPEAK 410, подсоедините кабель USB, прикрепленный к спикерфону, к любому доступному порту USB на компьютере или подключенном концентраторе. Светодиодный индикатор Jabra LED загорится белым светом, что указывает, что спикерфон подключен и включен.

*Примечание.* Спикерфон необходимо подключить к порту USB компьютера или подключенному концентратору, а не к порту USB с питанием от шины (например, к клавиатуре с интегрированным портом USB).

## НАСТРОЙКА

После подключения спикерфона Jabra SPEAK 410 к компьютеру ОС Windows автоматически настроит спикерфон как аудиоустройство по умолчанию.

Чтобы вручную изменить аудиоустройство по умолчанию в ОС Windows, выполните такие действия:


1. Нажмите кнопку **Пуск** в ОС Windows, а затем запустите **Панель управления Windows**.
2. Откройте меню **Звук и аудиоустройства** и выберите вкладку **Звук**.
3. В разделах «Воспроизведение звука» и «Запись звука» задайте необходимое аудиоустройство как устройство по умолчанию. Нажмите кнопку «Применить», чтобы сохранить настройки.

## ФУНКЦИИ ВЫЗОВА

### Основные функции

Событие	Действие
Осуществление вызова	Наберите телефонный номер с помощью компьютера (программный телефон).
Ответ на входящий вызов	Быстро нажмите зеленую кнопку телефонной трубки  .
Завершение текущего или отклонение входящего вызова	Быстро нажмите красную кнопку телефонной трубки  .

### Отключение и повторное включение микрофона


Быстро нажмите кнопку отключения звука , чтобы отключить или включить звук. При отключении звука все светодиодные индикаторы загорятся красным. При звонке или завершении вызова микрофон всегда включен.

### Увеличение и уменьшение громкости динамика

Быстро нажмите (или нажмите и удерживайте) кнопки «+» / «-».

Спикерфон поддерживает двенадцать уровней громкости, на что указывают двенадцать белых светодиодных индикаторов, расположенных по кругу на спикерфоне.






## Увеличение и уменьшение громкости рингтона

1. Нажмите и удерживайте кнопку Jabra  в течение 2 секунд. Светодиодные индикаторы загорятся желтым светом, а на спикерфоне будет воспроизведен рингтон с текущим уровнем громкости.
2. Быстро нажмите (или нажмите и удерживайте) кнопки «+» / «-», чтобы настроить громкость рингтона.
3. Быстро нажмите кнопку Jabra или не нажимайте никакие кнопки в течение 2 секунд, чтобы применить новую громкость рингтона.

*Примечание.* Если спикерфон звонит, быстро нажмите (или нажмите и удерживайте) кнопки «+» / «-», чтобы увеличить или уменьшить громкость рингтона.

## Ожидание вызова

Функция ожидания вызова позволяет перевести текущий вызов на удержание и ответить на входящий вызов. Кроме того, можно переключаться между вызовом на удержании и текущим вызовом. Данная функция доступна только на поддерживаемых программных телефонах с функцией ожидания вызова.

Событие	Действие
Принятие входящего и перевод текущего вызова в режим удержания	Быстро нажмите зеленую кнопку телефонной трубки  .
Отклонение входящего и продолжение текущего вызова	Быстро нажмите красную кнопку телефонной трубки  .
Переключение между текущим вызовом и вызовом на удержании	Быстро нажмите зеленую кнопку телефонной трубки  .
Завершение текущего вызова и переключение на вызов на удержании	Быстро нажмите красную кнопку телефонной трубки  , а затем быстро нажмите зеленую кнопку телефонной трубки  .

## Использование гарнитуры

Подсоедините гарнитуру Jabra к порту подключения гарнитуры на спикерфоне. Весь звук автоматически передается на подключенную гарнитуру, кроме рингтона входящего вызова, который воспроизводится на спикерфоне Jabra SPEAK 410.

*Примечание.* Можно подключить гарнитуру Jabra QD с помощью шнура-преобразователя Jack-to-QD. Обратитесь к своему поставщику изделий Jabra или посетите веб-сайт [www.jabra.com](http://www.jabra.com), чтобы приобрести шнур-преобразователь Jack-to-QD.

## Прослушивание музыки

Чтобы с помощью спикерфона прослушивать музыку, воспроизводимую на компьютере, необходимо установить спикерфон Jabra SPEAK 410 как аудиоустройство воспроизведения по умолчанию в ОС Windows.

1. Запустите **Панель управления** в ОС Windows и дважды щелкните **Звук и аудиоустройства**.
2. Выберите вкладку «Звук» и задайте спикерфон Jabra SPEAK 410 как устройством воспроизведения звука по умолчанию. Нажмите кнопку «Применить», чтобы сохранить настройки.

Музыка, воспроизводимая на компьютере, будет проигрываться через подключенный спикерфон.

## Изменение выбранного программного телефона

1. Убедитесь, что спикерфон Jabra SPEAK 410 подключен, а затем запустите программу Jabra Control Center, нажав кнопку **Пуск** в ОС Windows и выбрав **Все программы > Jabra > Jabra PC Suite > Jabra Control Center**.
2. В разделе **Target softphone for outgoing calls** (Выбранный программный телефон для исходящих вызовов) выберите **Microsoft** или **Softphones supported by Jabra PC Suite** (Программные телефоны, поддерживаемые пакетом Jabra PC Suite).
3. Запустите поддерживаемый программный телефон и просмотрите конфигурацию звука, чтобы убедиться, что спикерфон Jabra SPEAK 410 выбран для динамика и микрофона.

# ПОЛУЧЕНИЕ ПОМОЩИ

При наличии каких-либо проблем со спикерфоном Jabra SPEAK 410 обратитесь в службу технической поддержки Jabra в любом из следующих регионов.

## ВЕБ-САЙТ

[www.jabra.com](http://www.jabra.com)

## ЕВРОПА

	Телефон:	Электронная почта:
Австрия	+ 49 (0)8031 2651 72	techsupport.de@jabra.com
Бельгия	+ 49 (0)8031 2651 72	techsupport.de@jabra.com
Великобритания	+ 44 (0)1784 220 172	info_uk@jabra.com
Германия	+ 49 (0)8031 2651 72	techsupport.de@jabra.com
Дания	<i>Kontakt venligst din nærmeste forhandler (via følgende link) <a href="http://www.jabra.dk/forhandler">www.jabra.dk/forhandler</a></i>	
Испания	+ 34 916 398 064	pedidos@gn.com
Италия	+ 39 02 5832 8253	ordini@gn.com
Люксембург	+ 49 (0)8031 2651 72	techsupport.de@jabra.com
Нидерланды	+ 49 (0)8031 2651 72	techsupport.de@jabra.com
Норвегия	+ 47 32 22 74 70	support.no@gn.com
Польша	+ 48 12 254 40 15 0 801 800 550	support.pl@jabra.com
Россия		techsupport.ru@jabra.com
Финляндия	+ 358 204 85 6040	support.fi@gn.com
Франция	+ 33 (0)130 589 075	techsupport@gnetnet.com.fr
Чешская Республика	+ 420 800 522 722	support.cz@gn.com
Швеция	+ 46 (0)8 693 09 00	info@jabra.se

## США и Канада

**Техническая поддержка:** [techsupport@gnetnet.com](mailto:techsupport@gnetnet.com)

**Информация:** [info@jabra.com](mailto:info@jabra.com)

**Телефон** (бесплатно в США и Канаде):

Канада	1-800-489-4199
США	1-800-826-4656

## Азиатско-тихоокеанский регион

**Информация:** [support.apac@jabra.com](mailto:support.apac@jabra.com)

Вьетнам [callto:sip:support.asia@gn.com](mailto:callto:sip:support.asia@gn.com)

### Телефоны:

Австралия	1-800-083-140 (бесплатный)
Гонконг	800-968-265 (бесплатный)
Индия	000-800-852-1185 (бесплатный)
Индонезия	001-803-852-7664
Китай	+ 86-21-5836 5067
Малайзия	1800-812-160 (бесплатный)
Новая Зеландия	0800770 114 (бесплатный)
Сингапур	800-8523-794 (бесплатный)
Таиланд	001-8008526446 (бесплатный)
Тайвань	0080-186-3013 (бесплатный)
Филиппины	1800-765-7022 (ETPI) 1800-1855-0144 (PLDT)
Япония	+ 81-3-3242-8572

## Ближний Восток и Африка

**Электронная почта:** [support.mea@gn.com](mailto:support.mea@gn.com)



Утилизация изделия должна осуществляться согласно местным нормативным предписаниям.

[www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)

# Jabra®

A BRAND BY

**GN Netcom**

-----  
© 2010 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).  
-----

MADE IN CHINA  
TYPE: PHS001U



-----  
[www.jabra.com](http://www.jabra.com)

PATENTS AND DESIGN REGISTRATION PENDING INTERNATIONAL  
REGISTER YOUR JABRA AT [JABRA.COM/REGISTER](http://JABRA.COM/REGISTER) - FOR NEWS, SUPPORT AND COMPETITIONS